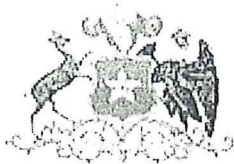




SERVICIO DE REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACIÓN

FOLIO : 500279996189

Código Verificación : acc162322357



REPUBLICA DE CHILE



CERTIFICADO DE NACIMIENTO

Circunscripción : SANTIAGO
 Nro. inscripción : 5.208 Registro : X Año : 2015
 Nombre inscrito :
 R.U.N. :
 Fecha nacimiento : 25 Septiembre 2014
 Sexo : Masculino
 Nombre del padre :
 R.U.N. del padre :
 Nombre de la madre :
 R.U.N. de la madre :

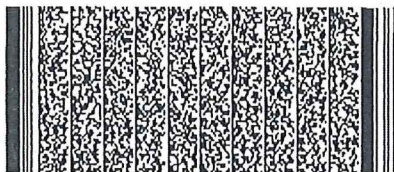
Lugar de nacimiento MANHATTAN ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
 Inscripción practicada conforme al
 Art. 110 del Reglamento Organico del
 Registro Civil.

FECHA EMISIÓN: 11 Diciembre 2019, 12:04.

Certificado Gratuito

OBS: La hora se incluye respecto de nacimientos inscritos con comprobante de parto desde el año 2000 a la fecha

Verifique documento en www.registrocivil.gob.cl o a nuestro Call Center 600 370 2000, para teléfonos fijos y celulares. La próxima vez, obtén este certificado en www.registrocivil.gob.cl.



Timbre electrónico SRCel



Víctor Rebolledo Salas
Jefe de Archivo General (s)
Incorpora Firma Electrónica Avanzada

(kulaté razítko)
Jednotný systém apostily
Chilská republika



(Státní znak Chile)

SLUŽBA PRO EVIDENCI
A IDENTIFIKACI OSOB

LIST Č. 500279996189
Ověřovací kód: acc162322357

CHILSKÁ REPUBLIKA

RODNÝ LIST

Obvod: SANTIAGO
Číslo zápisu: 5.208 Svazek: X Rok: 2015
Zapsané jméno:
Osobní číslo:
Datum narození: 25. ZÁŘÍ 2014
Pohlaví: Mužské
Jméno otce:
Osobní číslo otce:
Jméno matky:
Osobní číslo matky:

Místo narození MANHATTAN SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ
Záznam byl realizován v souladu s článkem č. 110 ustanovení Matričního registru.

DATUM VYDÁNÍ: 11. PROSINCE 2019, 12:04.

CERTIFIKÁT ZDARMA

Poznámka: Hodina narození se zapisuje narozeným od roku 2000 po předložení příslušného porodního dokladu.

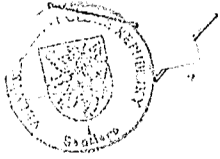
Platnost tohoto dokladu je možné ověřit na www.registrocivil.gob.cl nebo na čísle 600 370 2000 pro pevnou linku a mobilní telefony. V budoucnu bude možné obdržet tento doklad na www.registrocivil.gob.cl

(Elektronické razítko)
Služba pro evidenci a identifikaci osob

(podpis nečitelný)
Víctor Rebolledo Salas
Ředitel všeobecného archivu
Obsahuje elektronický podpis

(kulaté razítko)
Služba pro evidenci a identifikaci osob

www.registrocivil.gob.cl



APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
1. Pais country/pays	CHILE		
El presente documento público / This public document / Le présent acte public			
2. Ha sido firmado por has been signed by / a été signé par	VICTOR REBOLLEDO SALAS		
3. Quien actúa en calidad de acting in the capacity of / agissant en qualité de	JEFE ARCHIVO GENERAL (S)		
4. Revestido del sello - timbre bears the seal - stamp of / est revêtu du sceau - timbre de	REGISTRO CIVIL OFICINA INTERNET		
Certificado / Certified / Attesté			
5. En at / à	Santiago	6. El día the / le	19-12-2019
7. Por by / par	Alex Alejandro Oliveros Aguilar		
8. Bajo el número N° / sous N°	EAC970251		
9. Sello - Timbre seal - stamp / sceau - timbre	10. Firma signature		
			

Esta apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el firmante del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido. La apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

Este documento ha sido firmado electrónicamente conforme a la Ley N° 19.799, sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma; y a la Ley N° 20.711, que implementa en Chile la Convención de La Haya que Suprime Exigencia de Legalización de Documentos Públicos Extranjeros.

This apostille only certifies the signature of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This document has been signed electronically according to Law N° 19.799, about Electronic Documents, Electronic Signature and Certification Services of that Signature; and to Law N° 20.711, which implements in Chile the Convention of The Hague Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents.

Cette apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu. Cette apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

Le présent document est muni d'une signature électronique conformément à la loi n°19799 relative aux actes électroniques, à la signature électronique et aux services de certification de signature électronique, ainsi qu'à la loi n°20711 portant application au Chili de la Convention de La Haye qui supprime l'obligation de légalisation des actes publics étrangers.

INDIVIDUALIZACIÓN DEL DOCUMENTO APOSTILLADO

Tipo de documento / Type of document / Type de document: CERTIFICADO DE NACIMIENTO PARA TODO TRAMITE

Titular / Holder / Titulaire: MAXIMILIANO ANDRIK FLORES ROTTER

Número de páginas: 1
number of pages / quantité de pages

Folio/serie/otro: 500279996189
folio / other
folio / série / autre

VERIFICACIÓN EN LÍNEA

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en:

To verify the issuance of this apostille, see:

Cette apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante:

<https://consulta.apostilla.gob.cl>

Número Apostilla [EAC970251]
Fecha Emisión [19-12-2019]

Código de verificación: Verification code / Code de vérification	A5460469EE
---	------------



APOSTILA (Haagská úmluva z 5. října 1961)			
1. Země	CHILE		
Tento veřejný dokument			
2. podepsal	VICTOR REBOLLEDO SALAS		
3. který jedná ve funkci	ŘEDITEL VŠEOBECNÉHO ARCHIVU		
4. a je potvrzený razítkem	SLUŽBA PRO EVIDENCI OSOB - INTERNETOVÁ KANCELÁŘ		
úředně ověřeno			
5. v	Santiago	6. dne	19-12-2019
7. kým	Alex Alejandro Oliveros Aguilar		
8. pod číslem	EAC970251		
9. razítko (kulaté razítko) Jednotný systém apostily, Chilská republika	10. podpis (nečitelný)		

Tato apostila stvrzuje výhradně pravost podpisu, funkci, v níž působil signatář dokumentu a případně pravost razítka, kterým je tento veřejný dokument opatřen.

Tento dokument byl podepsán elektronicky dle Zákona č. 19.799, o elektronickém podpisu a službách při ověřování takového podpisu, a zákona č. 20.711, který implementuje v Chile Haagskou úmluvu o zrušení požadavku ověřování cizích veřejných listin

SPECIFIKACE DOKUMENTU OPATŘENÉHO APOSTILOU

Typ dokumentu: RODNÝ LIST PRO VŠECHNY TYPY ŘÍZENÍ

Držitel: MAXIMILIANO ANDRIK FLORES ROTTER
Počet stran: 1

Série: 500279996189

OVĚŘENÍ ONLINE

Pravost této apostily je možné ověřit na

<https://consulta.apostilla.gob.cl>

Ověřovací kód **A5460469EE**

číslo apostily: EAC970251

Datum vydání: 19-12-2019

Podle ověřovací knihy ZÚ Santiago poř. č. OV 16/2020
Se potvrzuje, že tento /úplný - částečný/ překlad
o 2 stránkách v řeči české /stranou předložený -
zdejším úřadem pořízený/ souhlasí doslovně
s textem předložené listiny o 2 stránkách v řeči španělské.

Santiago de Chile, dne 16.1.2020
Blanka Kováčsová, konzulka